

brother®

TZe
TAPE

STRUČNÝ NÁVOD K OBSLUZE

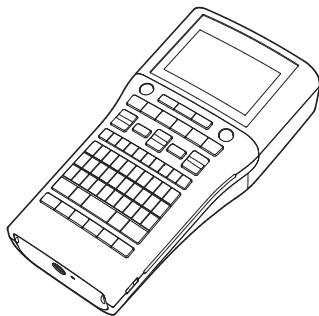
P-touch

H500

Než začnete se zařízením P-touch pracovat, přečtěte si tuto příručku.

Příručku uložte tak, abyste ji měli po ruce, když do ní budete později potřebovat nahlédnout.

Prosíme navštivte nás na webové stránce <http://solutions.brother.com/>, kde získáte podporu k produktům a odpovědi na často kladené otázky.



www.brother.com

ÚVOD

Děkujeme vám za zakoupení přístroje P-touch modelu H500.

Váš nový P-touch představuje snadno ovladatelný štítkovací systém nabitý mnoha různými funkcemi, díky kterému velmi snadno a rychle vytvoříte štítky na profesionální úrovni.

Tato příručka obsahuje různá preventivní opatření a základní postupy týkající se používání tohoto štítkovače. Než začnete se zařízením pracovat, pozorně si tuto příručku přečtěte a uložte ji na snadno dostupném místě pro budoucí použití.

Prohlášení o shodě (pouze Evropa)

My, Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya 467-8561, Japonsko

prohlašujeme, že tento produkt a napájecí adaptér vyhovují všem nezbytným požadavkům veškerých příslušných směrnic a předpisů platných v Evropském společenství.

Prohlášení o shodě lze stáhnout ze stránek Brother Solutions Center.

Navštivte stránku <http://solutions.brother.com/> a:

- zvolte „Europe“
- zvolte svou zemi
- zvolte svůj model
- zvolte „Návody“ a svůj jazyk a pak klepněte na „Vyhledat“
- zvolte „Prohlášení o shodě“
- klepněte na „Stáhnout“

Vaše prohlášení bude staženo ve formátu PDF souboru.

Oznámení o sestavení a publikování

Tato příručka byla sestavena a publikována pod dohledem společnosti Brother Industries, Ltd. a zahrnuje nejnovější popisy a technické údaje produktu.

Obsah této příručky a technické parametry tohoto produktu se mohou bez upozornění změnit.

V případě, že budou k dispozici nové verze programu pro přístroj H500 tato příručka nemusí uvádět aktualizované funkce. Proto můžete zjistit, že se program a obsah této příručky liší.

Veškeré obchodní názvy a názvy výrobků společností, které se objevují na produktech společnosti Brother, příslušné dokumenty i jakékoliv jiné materiály jsou všechny ochranné známky nebo registrované ochranné známky příslušných společností.

Ochranné známky a autorská práva

Logo Brother je registrovaná ochranná známka společnosti Brother Industries, Ltd.

Brother je registrovaná ochranná známka společnosti Brother Industries, Ltd.

© 2013 Brother Industries, Ltd. Všechna práva vyhrazena.

Microsoft, Windows Vista a Windows jsou registrované ochranné známky společnosti Microsoft Corporation v USA a dalších zemích.

Apple, Macintosh a Mac OS jsou ochranné známky společnosti Apple Inc. registrované v USA a jiných zemích.

Názvy jiných programů nebo produktů používané v tomto dokumentu jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky příslušných vlastníků, kteří je vytvořili.

Každá společnost, jejíž program je zmíněn v této příručce, disponuje licenční smlouvou specifickou pro příslušné programové vybavení.

Veškeré obchodní názvy a názvy výrobků společností, které se objevují na produktech společnosti Brother, příslušné dokumenty i jakékoliv jiné materiály jsou všechny ochranné známky nebo registrované ochranné známky příslušných společností.

Obsah

Bezpečnostní opatření	4
Obecná preventivní opatření	12
Symbyly používané v této příručce	13
Jak používat přístroj P-touch	14
ZAČÍNÁME	16
Vybalení přístroje P-touch	16
Obecný popis	17
LCD displej a klávesnice	18
LCD displej	18
Názvy a funkce kláves	19
Napájení	21
Akumulátor	21
Síťový adaptér (AD-E001: volitelně u modelu H500)	22
Používání dobíjecího li-ionového akumulátoru (BA-E001: volitelně u modelu H500)	22
Vložení kazety s páskou	25
Zapnutí/vypnutí napájení	26
Doba automatického vypnutí	26
Posuv pásky	27
Podávání & ořez	27
Jen podávání	28
LCD displej	28
Kontrast LCD	28
Podsvícení	28
Nastavení jazyka a jednotky	29
Jazyk	29
Jednotka	29
Používání softwaru P-touch	29
Funkce	30
Systémové požadavky	30
Instalace programového vybavení a ovladače tiskárny	30
Odinstalování ovladače tiskárny	33
Odinstalování softwaru	35

Bezpečnostní opatření

Abychom předešli úrazům a škodám, vysvětlujeme důležité poznámky pomocí různých symbolů.

Následují symboly a jejich význam:

 NEBEZPEČÍ	Označuje bezprostřední rizikovou situaci, která by v případě, že s produktem bude zacházeno v rozporu s uvedenými varováními a pokyny, mohla vést k úmrtí nebo vážnému poranění.
 VAROVÁNÍ	Označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která by mohla vést k vážnému úrazu nebo i smrti.
 UPOZORNĚNÍ	Označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která by mohla vést k lehkému nebo středně těžkému úrazu.

V této příručce jsou používány následující symboly:

	Označuje zakázanou činnost.		Označuje zákaz demontáže.
	Označuje zákaz styku s vodou.		Označuje, že je zakázáno se dotýkat části přístroje.
	Označuje povinnou činnost.		Označuje nutnost odpojit přístroj.
	Označuje případné riziko požáru.		Označuje hrozbu zásahu elektrickým proudem.

⚠ NEBEZPEČÍ

Dobíjecí li-ionový akumulátor (li-ionový akumulátor je pro přístroj H500 volitelným příslušenstvím)

U dobíjecích li-ionových akumulátorů (dále jen „dobíjecích akumulátorů“) bedlivě dodržujte následující preventivní opatření. Nebudou-li tato opatření dodržena, může dojít k přehřátí, úniku kapaliny nebo prasknutí akumulátoru s následným elektrickým zkratem, výbuchem, vznikem dýmu či požáru, zásahem elektrickým proudem, poškozením produktu či majetku nebo úrazem okolních osob.

- ⊗ Dobíjecí akumulátor používejte výhradně k jeho zamýšlenému účelu. Přístroj P-touch a dobíjecí akumulátor jsou navrženy tak, aby je šlo používat pouze spolu. Nevkládejte odlišný dobíjecí akumulátor do přístroje P-touch ani nevkládejte dobíjecí akumulátor do jiného přístroje P-touch. V opačném případě může dojít k požáru nebo poškození.
- ⊗ Chcete-li dobít dobíjecí akumulátor, zasuňte jej do přístroje P-touch a poté použijte síťový adaptér, který byl navržen speciálně pro tento přístroj P-touch.
- ⊗ NEPOUŽÍVEJTE dobíjecí akumulátor v blízkosti otevřeného plamene ani na přímém slunečním svitu. Mohli byste tak aktivovat ochranné obvody, které mají zabránit nebezpečí nadměrného tepla. Aktivace ochranného obvodu by mohla způsobit přerušení nabíjení. V případě selhání ochranného obvodu by pak mohlo dojít k dobíjení nadměrným proudem nebo napětím nebo abnormální chemické reakci uvnitř akumulátoru.
- ⊗ K dobíjení dobíjecího akumulátoru používejte pouze nabíječku akumulátoru pro tento akumulátor speciálně navrženou.
- ⊗ Póly dobíjecího akumulátoru se NESMÍ dostat do kontaktu s dráty ani žádnými jinými kovovými předměty. Dobíjecí akumulátor nepřenášejte ani nepřechovávejte s kovovými předměty, jako jsou například náhrdelníky nebo sponky do vlasů. Mohli byste tak vyvolat zkrat a přehřátí všech kovových předmětů, například drátů, náhrdelníků nebo sponek do vlasů.
- ⊗ NEPOUŽÍVEJTE ani neoponechávejte dobíjecí akumulátor v blízkosti otevřeného plamene, ohřevných těles ani na jiných místech s vysokou teplotou (nad 80 °C).
- ⊗ Dobíjecí akumulátor se NESMÍ dostat do styku s vodou nebo se do ní ponořit.
- ⊗ NEPOUŽÍVEJTE dobíjecí akumulátor v korozivních prostředcích. Mezi ně patří například oblasti, kde se vyskytují slaný vzduch, slaná voda, kyseliny, zásady, korozivní plyny, chemikálie či jakékoli jiné korozivní kapaliny.
- ⊗ NEPOUŽÍVEJTE dobíjecí akumulátor, je-li poškozen nebo z něj vytéká kapalina.
- ⊗ Kontakty akumulátoru NESMÍTE přímo pájet. Mohli byste tak roztavit vnitřní izolaci a způsobit únik plynu či selhání bezpečnostních mechanismů.
- ⊗ NEPOUŽÍVEJTE dobíjecí akumulátor s obrácenou polaritou (+) (-). Před vložením dobíjecího akumulátoru zkontrolujte jeho orientaci a nikdy jej netlačte do přístroje P-touch silou. Nabíjení dobíjecího akumulátoru s obrácenou polaritou by mohlo způsobit abnormální chemickou reakci uvnitř akumulátoru nebo abnormální proudovou energii během vybíjení.
- ⊗ Dobíjecí akumulátor NESMÍTE přímo připojit k běžné elektrické zásuvce.

⚠ NEBEZPEČÍ

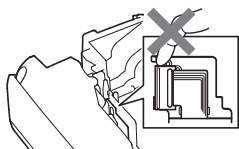
Dobíjecí li-ionový akumulátor (li-ionový akumulátor je pro přístroj H500 volitelným příslušenstvím)

- ⊗ Pokud z přístroje P-touch nebo
⚠ dobíjecího akumulátoru vytéká kapalina (elektrolyt), může to značit poškození akumulátoru. Jestliže dochází k úniku kapaliny z dobíjecího akumulátoru, ihned přestaňte přístroj P-touch používat, odpojte síťový adaptér a izolujte přístroj P-touch tím, že jej vložíte do plastového sáčku. Nedotýkejte se elektrolytu. Dostane-li se vám elektrolyt do očí, nemněte si je. Ihned je propláchněte silným proudem vody z kohoutku nebo z jiného nezávadného zdroje a vyhledejte lékařskou pomoc. Ponecháte-li elektrolyt na místě, mohl by způsobit poškození zraku. Pokud se elektrolyt dostane do kontaktu s vaší pokožkou nebo oděvem, ihned je propláchněte vodou.
- ⊗ Dobíjecí akumulátor nebo přístroj
⚠ P-touch s vloženým dobíjecím akumulátorem NESMÍTE vkládat do mikrovlnné trouby ani do vysokotlaké nádoby.
- ⊗ NEPONECHÁVEJTE vybitý dobíjecí akumulátor dlouho v hlavní jednotce. To by mohlo zkracovat životnost dobíjecího akumulátoru nebo vést ke zkratu.
- ⚠ Jestliže i při plném nabití dobíjecího akumulátoru lze přístroj P-touch používat jenom krátce, akumulátor se pravděpodobně přiblížil konci své životnosti. Vyměňte dobíjecí akumulátor za nový. Při vyjímání a vyměnění dobíjecího akumulátoru zakryjte póly starého dobíjecího akumulátoru páskou, abyste zabránili jeho zkratu.
- ⊗ Dobíjecí akumulátor NESMÍTE rozebírat, modifikovat ani se jej pokoušet opravit.
- ⊗ Dobíjecí akumulátor NESMÍTE
⚠ vyhazovat do ohně ani záměrně přehřívat. Mohli byste tak roztavit vnitřní izolaci a způsobit únik plynu či selhání bezpečnostních mechanismů. Navíc hrozí riziko vznícení elektrolytu.
- ⊗ Dobíjecí akumulátor NESMÍTE
⚠ proděravět žádnými předměty, vystavit jej silným otřesům ani s ním házet. Poškození ochranných obvodů dobíjecího akumulátoru by mohlo vést k abnormálnímu proudu/napětí při nabíjení akumulátoru nebo k abnormální chemické reakci uvnitř akumulátoru.
- ⊗ Dobíjecí akumulátor NESMÍTE spalovat ani jej vyhazovat spolu s běžným domácím odpadem.

VAROVÁNÍ

Přístroj P-touch

Řiďte se následujícími pravidly, abyste se vyhnuli požáru, zásahu elektrickým proudem, riziku úrazu (vás či ostatních) a/nebo poškození přístroje P-touch a jiného majetku.



- ⊘ Přístroj P-touch NESMÍ zvlhnout ani být používán na místech, která mohou zvlhnout, jako jsou například koupelny nebo v okolí umyvadel.
- ⊘ NEDOTÝKEJTE se žádných kovových součástí v blízkosti tiskové hlavy. Tisková hlava se při používání tiskárny silně zahřívá a ihned po použití může zůstat horká. Nedotýkejte se jí holými rukama.
- ⊘ NEPOUŽÍVEJTE P-touch s cizím předmětem uvnitř. Pokud se do přístroje P-touch dostane voda, kovové látky či jakýkoliv cizí předmět, odpojte síťový adaptér, vyjměte baterie a obraťte se na prodejce, u něž byl přístroj P-touch zakoupen, nebo na místní autorizované servisní středisko.
- ⊘ Přístroj P-touch NEROZEBÍREJTE. Chcete-li přístroj P-touch nechat prohlédnout, upravit či opravit, obraťte se na prodejce, kde byl zakoupen, nebo místní autorizované servisní středisko.
- ⊘ K balení přístroje P-touch se používají plastové sáčky. Udržujte tyto sáčky mimo dosah batolat a malých dětí, abyste předešli riziku jejich udušení.
- ⊘ Pokud při přechovávání nebo používání přístroje P-touch zaznamenáte teplo, nezvyklý zápach, změnu barvy či deformaci přístroje nebo cokoliv neobvyklého, ihned přestaňte přístroj P-touch používat, odpojte napájecí adaptér a vyjměte baterie.
- ⊘ Přístroj P-touch nesmíte upustit ani ho vystavit nárazu.

VAROVÁNÍ

Alkalické baterie / dobíjecí akumulátory Ni-MH

Řiďte se těmito pokyny, abyste zabránili úniku kapaliny, přehřátí či poškození akumulátoru a osobnímu úrazu.

- ⊘ VYVARUJTE se vzhazování akumulátoru do ohně, jeho zahřívání, zkratování, nabíjení nebo rozebírání.
- ⊘ Akumulátory NESMÍTE nechat zvlhnout. Neberte je mokřýma rukama a dejte si pozor, ať na ně nevylijete žádný nápoj.
- ⚠ Pokud se vám dostane do očí kapalina, která vytekla z akumulátorů, propláchněte oči silným proudem vody a vyhledejte lékařskou pomoc. V případě, že se vyteklá kapalina dostane do očí, by mohlo dojít k poškození zraku nebo jeho ztrátě.
- ⊘ Minusový a plusový kontakt akumulátoru NESMÍ propojit žádný kovový předmět.
- ⊘ K výměně či vyjmutí akumulátorů NEPOUŽÍVEJTE žádné ostré předměty, jako je například pinzeta nebo kuličkové pero.
- ⊘ NEPOUŽÍVEJTE akumulátor, který je poškozený či deformovaný, vytéká z něj kapalina nebo má poškozený štítek. Pokud tak učiníte, mohlo by dojít ke vzniku nadměrného tepla. Použití poškozených nebo netěsnících baterií může také vést k tomu, že se vám na ruce dostane kapalina z baterie. Jestliže se vám na ruce dostane kapalina vyteklá z baterií, hrozí riziko poleptání chemikáliemi. Pokud se vám vyteklá kapalina dostane na ruce a vy si promnete oči, může dojít k poškození či ztrátě zraku. Ihned si opláchněte ruce pod silným proudem vody a pak vyhledejte lékařskou pomoc.

VAROVÁNÍ

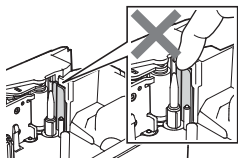
Sítový adaptér (sítový adaptér je u přístroje H500 volitelným příslušenstvím)

Řiďte se těmito pokyny, abyste zabránili požáru, poškození, zásahu elektrickým proudem, poruše nebo riziku poranění.

- ❗ Ujistěte se, že zástrčka je zcela zasunuta do sítové zásuvky. Nepoužívejte zásuvku, která je uvolněná.
- ❗ Vždy používejte jen určený sítový adaptér a vždy zasouvajte adaptér do elektrické zásuvky s určeným napětím (220 - 240 V). Zanedbání této zásady může vést k úrazu nebo poškození přístroje P-touch či jiného majetku. Společnost Brother nemůže přijmout žádnou odpovědnost za nehody nebo poškození plynoucí z použití jiného než doporučeného napájecího adaptéru a kabelu adaptéru.
- ⊘ NEPŘIPOJUJTE přiložený sítový adaptér ani kabel adaptéru k jiným výrobkům.
- ⚠ NEDOTÝKEJTE se sítového adaptéru ani přístroje P-touch za bouřky. Použijete-li přístroj P-touch za bouřky, může hrozit jisté riziko zásahu elektrickým proudem po úderu blesku.
- ⊘ NEDOTÝKEJTE se sítového adaptéru ani zástrčky napájecího kabelu mokrými rukama.
- ⊘ NEPOUŽÍVEJTE sítový adaptér na místech s vysokou vlhkostí, jako jsou například koupelny.
- ⊘ NEPOUŽÍVEJTE poškozený kabel adaptéru ani zástrčku kabelu.
- ⊘ Na napájecí kabel adaptéru ani zástrčku NEPOKLÁDEJTE těžké předměty, neupravujte je ani je nepoškozujte. Kabel adaptéru neohýbejte silou ani za něj netahejte.
- ⊘ Sítový adaptér NESMÍTE upustit, vrazit do něj ani jej jinak poškodit.

Odstřih pásky

- ⊘ NEDOTÝKEJTE SE ostří jednotky odstřihu.



⚠ UPOZORNĚNÍ

Alkalické baterie / dobíjecí akumulátory Ni-MH

Řiďte se těmito pokyny, abyste zabránili úniku kapaliny, přehřátí nebo poškození akumulátoru.

- ⊘ NEPOUŽÍVEJTE jiný akumulátor než ten, který je určen k použití s přístrojem P-touch. Nepoužívejte kombinaci starých a nových baterií nebo kombinaci různých typů, různých úrovní nabití, různých výrobců nebo různých modelů. Nevkládejte baterii s obrácenou polaritou (+ a -).
- ⚠ Jestliže se vám na pokožku nebo na šaty dostane kapalina vyteká z akumulátoru, ihned místo opláchněte pod silným proudem vody.
- ⚠ Pokud nebudete přístroj P-touch delší dobu používat, vyjměte baterie.
- ⚠ Před tím, než začnete používat dobíjecí akumulátory Ni-MH, si pečlivě přečtěte návod k akumulátorům a jejich nabíječce a nezapomínejte je správně používat.
- ⚠ Používáte-li dobíjecí akumulátory Ni-MH, dobijte je pomocí vhodné speciální nabíječky akumulátoru.
- ⊘ Akumulátory NESMÍTE rozebírat ani modifikovat.
- ⊘ NEVYSTAVUJTE akumulátory teple ani je nevyhazujte do ohně.

Sítový adaptér (sítový adaptér je u přístroje H500 volitelným příslušenstvím)

- ⚠ Jestliže se chystáte přístroj P-touch delší dobu nepoužívat, odpojte síťový adaptér z elektrické zásuvky.
- ⚠ Odpojujete-li síťový adaptér z elektrické zásuvky, vždy držte síťový adaptér.
- ⊘ NEPOUŽÍVEJTE síťový adaptér na místech s vysokou vlhkostí, jako jsou například koupelny.
- ⊘ NEPŘETĚŽUJTE elektrický obvod napájecího kabelu.
- ⊘ Sítový adaptér NESMÍTE rozebírat ani modifikovat.
- ⊘ Sítový adaptér / elektrickou zástrčku NESMÍTE nechat zvlhnout, například tím, že je budete brát mokřýma rukama nebo na ně vylijete nějaký nápoj.

Odstřih pásky

Řiďte se těmito pokyny, abyste zabránili lehkému osobnímu poranění nebo poškození přístroje P-touch.

- ⊘ Při provozu řezací jednotky NEOTVÍREJTE kryt přihrádky s páskou.
- ⊘ Na řezací jednotku příliš NETLAČTE.

! UPOZORNĚNÍ

P-touch

Řiďte se těmito pokyny, abyste zabránili lehkému osobnímu poranění nebo poškození přístroje P-touch.

- ❗ Přechovávejte přístroj P-touch na rovném stabilním povrchu, jako je například deska stolu nebo dno zásuvky.
- ⊘ NEPONECHÁVEJTE přístroj P-touch ani pásku v dosahu malých dětí.
- ⊘ Na zařízení P-touch NEPOKLÁDEJTE žádné těžké objekty.
- ❗ S přístrojem P-touch používejte pouze navržený síťový adaptér (AD-E001). Zastrkávejte jej pouze do zásuvky s určeným napětím. Zanedbání této zásady by mohlo vést k poškození nebo selhání přístroje P-touch.
- ⊘ NEPOUŽÍVEJTE přístroj P-touch v místech s vysokou vlhkostí, jako jsou například koupelny.
- ⊘ Přístroj P-touch NESMÍTE nechat zvlhnout, například tím, že jej budete brát mokřýma rukama nebo na něj vylijete nějaký nápoj.
- ⊘ Přístroj P-touch NESMÍTE rozebírat ani upravovat.
- ❗ Pokud při přechovávání nebo používání přístroje P-touch zaznamenáte teplo, nezvyklý zápach, změnu barvy či deformaci přístroje nebo cokoliv neobvyklého, ihned přestaňte přístroj P-touch používat, odpojte síťový adaptér a vyjměte akumulátory.

Obecná preventivní opatření

Dobíjecí li-ionové akumulátory

- V době koupě tohoto výrobku byl dobíjecí li-ionový akumulátor mírně nabit tak, aby šlo ověřit funkci přístroje P-touch. Před použitím přístroje P-touch byste však měli li-ionový akumulátor plně nabit pomocí síťového adaptéru.
- Jestliže se chystáte přístroj P-touch delší dobu nepoužívat, vyjměte dobíjecí li-ionový akumulátor z přístroje P-touch a poté jej uložte na takovém místě, kde nebude vystaven statistické elektřině, vysoké vlhkosti ani vysokým teplotám (doporučujeme teploty mezi 15 °C a 25 °C a vlhkost 40 % až 60 %). Výkonnost a životnost dobíjecího li-ionového akumulátoru nejlépe zachováte tím, že jej budete dobíjet alespoň každých šest měsíců.
- Pokud si při prvním použití dobíjecího li-ionového akumulátoru všimnete čehokoliv neobvyklého, například koroze nebo přehřívání, dobíjecí li-ionový akumulátor nepoužívejte. Obrátte se na obchod, kde byl přístroj P-touch zakoupen.

P-touch

- **NEINSTALUJTE** přístroj P-touch v blízkosti zařízení, které může být zdrojem elektromagnetického rušení. Ponecháte-li přístroj P-touch poblíž televize nebo rádia, nemusí fungovat správným způsobem.
- **NEPOUŽÍVEJTE** přístroj P-touch pro jiné účely, než které jsou popsány v této příručce. V opačném případě by mohlo dojít k poranění nebo poškození přístroje P-touch.
- **NEVKLÁDEJTE** žádné cizí předměty do výstupu pásky, konektoru napájecího adaptéru ani žádné jiné části přístroje P-touch.
- **NEDOTÝKEJTE** se tiskové hlavy (viz stránka 7) prsty. Při čištění tiskové hlavy používejte doplňkovou čistící kazetu tiskové hlavy (TZe-CL4), samočisticí funkci přístroje P-touch nebo měkkou utěrku (např. bavlněnou tyčinku) (viz část „Čištění jednotky“ v Příručce uživatele.).
- **NEČISTĚTE** žádnou část přístroje P-touch alkoholem ani jinými organickými rozpouštědly. Používejte pouze měkkou a suchou látku.
- **NEUMÍSŤUJTE** přístroj P-touch na přímé sluneční světlo, poblíž ohřevných těles ani jiných horkých zařízení a na žádné místo, které je vystavené působení extrémně vysokých nebo nízkých teplot, vysoké vlhkosti nebo prachu. Rozsah standardní provozní teploty přístroje P-touch je 10 °C až 35 °C.
- **NEPONECHÁVEJTE** na přístroji P-touch delší dobu žádné výrobky z pryže ani vinylu, protože by na něm mohly zanechat skvrny.
- V závislosti na podmínkách okolního prostředí a použitých nastaveních mohou být některé znaky nebo symboly hůře čitelné.
- S přístrojem P-touch používejte pásky Brother TZe.
- Za pásku v kazetě **NETAHEJTE** ani na ni **NETLAČTE**. V opačném případě může dojít k poškození kazety s páskou nebo přístroje P-touch.
- **NEZKOUŠEJTE** tisknout štítky pomocí prázdné kazety nebo bez kazety s páskou vložené do přístroje P-touch. Tím byste poškodili tiskovou hlavu.
- **NEZKOUŠEJTE** odříznout pásku při tisku nebo posuvu papíru, protože to pásku poškodí.

- V závislosti na umístění, materiálu a podmínkách okolního prostředí se může štítek odlepit nebo stát neodstranitelným. Barva štítku se může změnit nebo se přenést na další předměty.
- Kazety s páskou NEVYSTAVUJTE přímému působení slunečního světla, vysokých teplot, vysoké vlhkosti nebo prachu. Kazety s páskou uchovávejte na chladném a tmavém místě. Používejte kazety s páskou brzy po otevření jejich balení.
- Značky provedené pomocí inkoustu na bázi oleje nebo vody mohou být vidět i skrz štítek, který je bude zakrývat. Chcete-li značky skrýt, použijte dva štítky nalepené na sebe nebo použijte tmavě zbarvený štítek.
- V případě poruchy či opravy přístroje P-touch nebo pokud se vybije akumulátor, budou jakákoliv data uložená v paměti ztracena.
- Dojde-li k přerušení napájení delšímu než dvě minuty, smažou se veškerá nastavení textu a formátu. Vymažou se i veškeré textové soubory uložené v paměti.
- Během výroby a zasilání produktu je přes displej nalepena ochranná průhledná plastová nálepka. Před použitím byste měli tuto nálepku odstranit.
- S tímto modelem můžete také používat teplotně smršťovací trubičku. Další informace najdete na našem webu. Při používání teplotně smršťovací trubičky nelze tisknout rámečky, kolečky štítků, rozvržení bloku, předvolby šablon v přístroji P-touch a některá nastavení písem. Vytisknuté znaky mohou být menší, než při používání pásky TZe.
- Přístroj P-touch není vybaven funkcí nabíjení pro dobíjecí akumulátory Ni-MH.
- Vytisknutý štítek se může lišit od obrázku, který se objevuje na LCD.
- Mějte na paměti, že společnost Brother Industries, Ltd. nepřijímá žádnou zodpovědnost za jakékoliv škody na majetku nebo poranění vzniklá následkem zanedbání preventivních opatření, která jsou uvedena v této příručce.
- Důrazně doporučujeme, abyste si před tím, než začnete přístroj P-touch používat, tuto příručku pečlivě přečetli a uschovali ji poblíž k budoucímu použití.

CD-ROM

- NEPOŠKRÁBEJTE disk CD-ROM, nevystavujte jej extrémně vysokým nebo nízkým teplotám, nepokládejte na něj těžké předměty ani jej neohýbejte.
- Program na disku CD-ROM je určen k použití se zařízením P-touch a lze ho nainstalovat na více počítačů.

Symbyly používané v této příručce

V příručce jsou použity následující symbyly, které označují doplňující informace.

- ! : Tento symbyl označuje informace nebo pokyny, při jejichž nedodržení může dojít k úrazu, poškození nebo chybnému provozu zařízení.
- 💡 : Tento symbyl označuje informace nebo pokyny, které vám mohou pomoci přístroj P-touch lépe poznat a efektivněji jej používat.

Jak používat přístroj P-touch

■ Vytvoření štítku pomocí přístroje P-touch

1 ZAČÍNÁME

- Připravte přístroj P-touch. **Str. 16**

2 VYTVOŘENÍ ŠTÍTKU

- Vkládání a úpravy textu.
- Zadávání symbolů a ikon.
- Zadávání znaků s diakritikou.
- Používání šablon a rozvržení bloku.

Úpravy štítku v Příručce uživatele



Kromě vkládání textu disponuje zařízení P-touch rozsáhlými možnostmi formátování.

Vytvářejte štítky, jako jsou tyto:



3 TISK ŠTÍTKŮ

- Tisk štítku.
- Nastavení voleb ořezu pásky.
- Tisk z kolekce štítků.

Tisk štítku v Příručce uživatele



Před tiskem je možné zkontrolovat návrh štítku pomocí funkce náhledu.

Vytvářejte štítky, jako jsou tyto:



- Sejměte štítky brzy po oříznutí, aby nezůstaly ve výstupu pásky.
- Při používání neumísťujte přístroj P-touch svisle. V opačném případě by nařezané štítky mohly spadnout do přístroje P-touch a způsobit závalu.

■ Vytvoření štítku připojením zařízení P-touch k počítači

1 ZAČÍNÁME

Tento přístroj P-touch lze používat jako samostatný příruční štítkovač nebo jej lze připojit k PC nebo Mac a používat společně s dodávaným programem P-touch Editor, který umožňuje vytvářet propracovanější štítky.

Chcete-li přístroj P-touch používat společně s počítačem, připojte P-touch k počítači pomocí přibaleného kabelu USB a nainstalujte ovladače a program P-touch Editor.

- Připravte přístroj P-touch.
- Připravte počítač.

Str. 29

2 VYTVOŘENÍ ŠTÍTKU

- Spustíte aplikaci P-touch Editor. Zadejte text štítku pomocí aplikace P-touch Editor.

Úpravy štítku v Příručce uživatele

Nápověda k programu



Vytvářejte štítky, jako jsou tyto:



3 TISK ŠTÍTKŮ

- Vytiskněte štítek.

Tisk štítku v Příručce uživatele

Nápověda k programu



- Sejměte štítky brzy po oříznutí, aby nezůstaly ve výstupu pásky.
- Při používání neumísťujte přístroj P-touch svisle. V opačném případě by nařezané štítky mohly spadnout do přístroje P-touch a způsobit závalu.

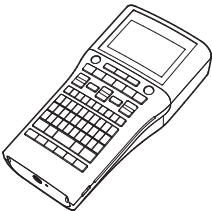
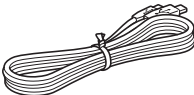
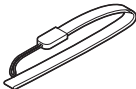
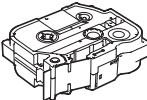
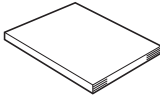
■ Tisk z kolekce štítků

Pomocí funkce Kolekce štítků lze štítky snadno vytvářet tak, že vyberete a poté vytisknete návrhy, které jsou již v přístroji P-touch připraveny k použití.

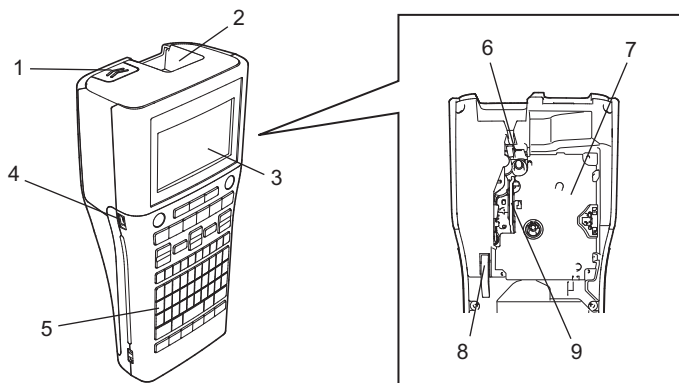
ZAČÍNÁME

Vybalení přístroje P-touch

Před použitím zařízení P-touch se ujistěte, že balení obsahuje následující položky.

■ H500		
P-touch 	Kabel USB 	Úchytka 
Kazeta se startovní páskou 	CD-ROM 	Stručný návod k obsluze 

Obecný popis

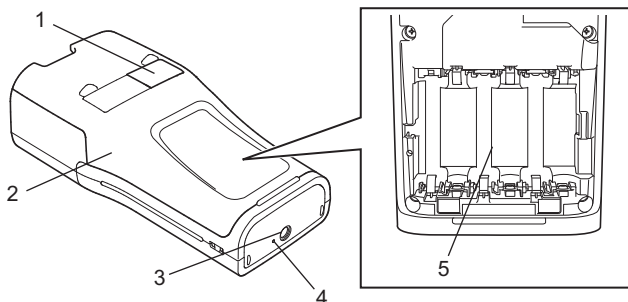


- 1. Západka krytu
- 2. Výstup pásky
- 3. LCD displej
- 4. Port Mini-USB
- 5. Klávesnice

- 6. Odstrih pásky
- 7. Kryt přihrádky pro kazetu s páskou
- 8. Uvolňovací páčka
- 9. Tisková hlava



U nového zařízení je na LCD displeji nalepená ochranná fólie, která zabraňuje poškození displeje. Než začnete zařízení P-touch používat, odstraňte ji.

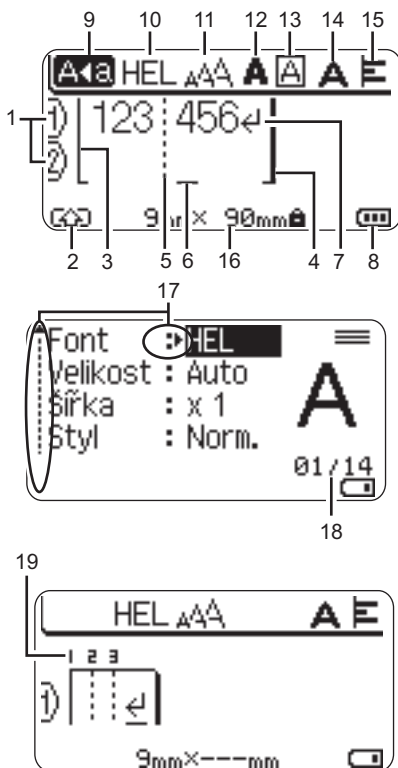


- 1. Okénko pásky
- 2. Zadní kryt
- 3. Konektor napájecího adaptéru

- 4. Kontrolka LED
- 5. Přihrádka na baterie

LCD displej a klávesnice

LCD displej



1. Číslo řádku

Udává číslo řádku v rámci rozvržení štítku.

2. Režim Shift

Označuje zapnutý režim Shift.

3. Počáteční příčka / 4. Konecová příčka

Tiskne se oblast mezi počáteční a konečnou přímkou.

Krátké čáry vystupující z počáteční/konečné příčky označují konec rozvržení štítku.

5. Oddělovací čára bloku

Označuje konec bloku.

6. Kurzor

Znaky se vkládají nalevo od kurzoru. Zobrazuje aktuální pozici zadávání dat.

7. Zalomená šipka

Indikuje konec řádku s textem.

8. Úroveň baterie

Označuje zbývajících stav akumulátoru. Zobrazuje se pouze při použití li-ionového akumulátoru.

■ ■ ■ - Plné

■ ■ - Poloviční

■ - Slabé

□ - Prázdná

9. Režim velkých písmen

Indikuje, že je zapnut režim psaní velkých písmen.

10.-15. Zobrazení stylu

Zobrazuje nastavení aktuálního fontu (10), velikosti znaků (11), stylu znaků (12), rámečku (13), šířky znaků (14) a zarovnání (15).

16. Velikost pásky

Ukazuje velikost pásky následujícím způsobem pro zadaný text:

Šířka pásky x Délka štítku

Pokud byla stanovena délka štítku, na pravé straně velikosti pásky se rovněž zobrazí

17. Kurzorový výběr

Tlačítkem ▲ a ▼ se provádí výběr položek nabídky, tlačítkem ◀ a ▶ lze změnit příslušná nastavení.

18. Čítač

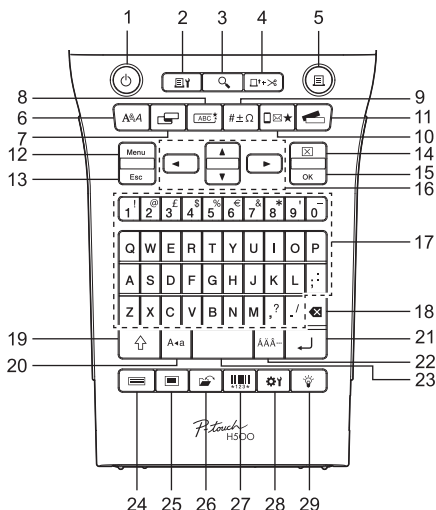
Označuje aktuálně zvolené číslo / volitelné číslo.

19. Číslo bloku

Označuje číslo bloku.

! Pokyny pro změnu viz „LCD displej“ na stránce 28.

Názvy a funkce kláves



Výchozí nastavení jazyka displeje je „Angličtina“.

1. **Napájení**
Slouží k zapnutí a vypnutí přístroje P-touch.
2. **Možnosti tisku**
Umožňuje volbu a tisk typu Číslování nebo Zrcadlový.
3. **Náhled**
Zobrazí náhled štítku.
4. **Podávání&orez**
Podá 24,5 mm prázdné pásy a tu pak odstřihne.
5. **Tisk**
Slouží k tisku aktuálního návrhu štítku na pásku.
6. **Font**
 - Umožňuje nastavení atributů znaků pro štítek.
 - Při společném použití s klávesou **Shift** lze při otevření nabídky Text nastavit atributy znaků u každého řádku štítku zvlášť.
7. **Štítek**
Umožňuje nastavení atributů štítku.
8. **Rámeček**
Toto tlačítko slouží k vytvoření štítku s rámečkem okolo textu.
9. **Symbol**
Toto tlačítko slouží k výběru a zadání symbolu ze seznamu dostupných symbolů.
10. **Ikona**
Toto tlačítko slouží k výběru a zadání ikony ze seznamu dostupných ikon.
11. **Kolekce štítků**
Umožňuje výběr a tisk kolekcí štítků.
12. **Nabídka**
Umožňuje nastavit provozní předvolby (Jazyk atd.) přístroje P-touch.

13. Esc (Escape)

Slouží ke zrušení aktuálního příkazu a návrat do obrazovky pro zadávání údajů nebo k předchozímu kroku.

14. Vymazat

Vymaže všechny zadaný text nebo veškerý text a aktuální nastavení štítku.

15. OK

Slouží k výběru zobrazené možnosti.

16. Kurzor (▲ ▼ ◀ ▶)

Slouží k přesouvání kurzoru ve směru šipek.

17. Znak

- Tyto klávesy slouží k zadávání písmen nebo číslic.
- V kombinaci s klávesou **Velká písmena** nebo **Shift** lze těmito tlačítky zadávat velká písmena a symboly.

18. Zpět

Smaže znak nalevo od kurzoru.

19. Shift

Při stisknutí této klávesy v kombinaci s klávesami s písmeny nebo čísly lze zadávat velká písmena nebo symboly uvedené na numerických klávesách.

20. Velká písmena

Slouží k zapnutí a vypnutí režimu psaní velkých písmen.

21. Zadat

- Při zadávání textu vloží nový řádek.
- V kombinaci s klávesou **Shift** vloží nový blok.

22. Diakritika

Umožňuje vložení znaků s diakritikou.

23. Mezerník

- Slouží k vložení prázdného místa.
- Obnovuje výchozí hodnotu nastavení.

24. Šablony

Toto tlačítko slouží k výběru rozvržení ze šablon rozvržení.

25. Rozvržení bloku

Toto tlačítko slouží k výběru rozvržení z rozvržení bloku.

26. Soubor

Slouží k tisku, otevření, uložení a smazání často používaných štítků v paměti.

27. Čárový kód

Otevírá obrazovku pro nastavení čárového kódu.

28. Nastavení

Upravuje délku vytisknutého štítku a kontrast LCD.

29. Podsvícení

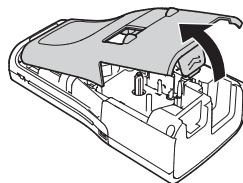
Umožňuje zapnout nebo vypnout nastavení podsvícení.

Napájení

Akumulátor

- 1 Zkontrolujte, zda je přístroj vypnutý, a sejměte zadní na zadní části přístroje P-touch. Pokud jsou již akumulátory vloženy v přístroji P-touch, vyjměte je.

! Při výměně baterií musí být vypnuto napájení.



- 2 Vložte šest nových alkalických článků AA (LR6) nebo plně nabitě akumulátory Ni-MH (HR6). Dbejte přitom na dodržení uvedené polaroty tak, aby orientace pozitivního (+) a negativního kontaktu (-) každého akumulátoru odpovídala značkám (+) a (-) v prostoru pro akumulátory.

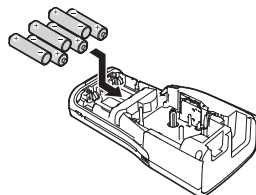
Uživatelé alkalických baterií

! Měňte vždy najednou všech šest baterií za úplně nové články.

Uživatelé dobíjecích akumulátorů Ni-MH

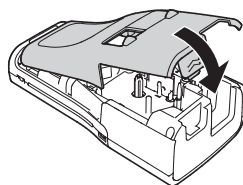
! Vždy vyměňujte všech šest akumulátorů za zcela nabitě zároveň.

💡 Nejnovější informace o doporučených bateriích naleznete na webové stránce <http://solutions.brother.com/>.



- 3 Zavřete zadní kryt tak, že zahákněte tři západky ve spodní části přístroje P-touch a poté kryt tlakem dolů zavřete, až pevně zacvakne na své místo.

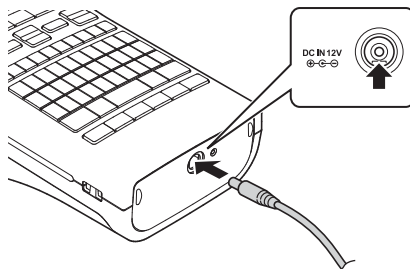
! Pokud nelze nasadit zadní kryt, zkontrolujte, zda se bílá nachází v horní poloze. V opačném případě zvedněte páčku a potom nasadte kryt.



! Pokud nebudete přístroj P-touch delší dobu používat, vyjměte baterie.

Síťový adaptér (AD-E001: volitelně u modelu H500)

Pro přístroj P-touch použijte AD-E001 (síťový adaptér). AD-18 nebo AD-24ES nelze použít. Síťový adaptér připojíte přímo k přístroji P-touch.



- 1 Vložíte zástrčku na síťovém adaptéru do konektoru označeného DC IN 12 V na přístroji P-touch.
- 2 Zasuňte zástrčku síťového adaptéru do standardní elektrické zásuvky.



- Před odpojením napájecího adaptéru zařízení P-touch vypněte.
- Netahejte za kabel napájecího adaptéru a neohýbejte jej.

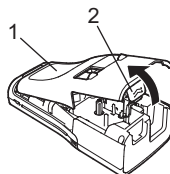


Chcete-li ochránit a zálohovat paměť přístroje P-touch pro případ odpojení síťového adaptéru, doporučujeme vám do přístroje nainstalovat alkalické baterie velikosti AA (LR6) nebo dobíjecí akumulátory Ni-MH (HR6).

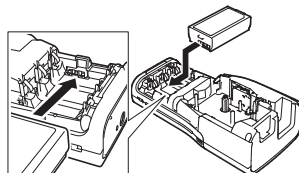
Používání dobíjecího li-ionového akumulátoru (BA-E001: volitelně u modelu H500)

■ Instalace dobíjecího li-ionového akumulátoru

- 1 Otevřete zadní kryt zatlačením na jeho západku.
 1. Zadní kryt
 2. Západka krytu



- 2 Vložíte do přihrádky na akumulátor dobíjecí li-ionový akumulátor.



- 3** Ujistěte se, že jsou háčky na okraji zadního krytu řádně zasunuty, a poté kryt připevněte zpět.



Pokud nelze nasadit zadní kryt, zkontrolujte, zda se bílá nachází v horní poloze. V opačném případě zvedněte páčku a potom nasadte kryt.

Vyjmutí dobíjecího li-ionového akumulátoru

Sejměte kryt přihrádky na akumulátor, vyjměte dobíjecí li-ionový akumulátor a vraťte kryt zpátky.

■ Nabíjení dobíjecího li-ionového akumulátoru

Dobíjecí li-ionový akumulátor lze nabíjet, když je vložen do přístroje P-touch. Nabítí dobíjecího li-ionového akumulátoru provádějte následujícím způsobem.



- Před použitím dobíjecího li-ionového akumulátoru jej dobijte pomocí následujícího postupu.
- K plnému nabití dobíjecího li-ionového akumulátoru je zapotřebí až 360 minut.

- 1** Ujistěte se, že je přístroj P-touch vypnutý. Je-li přístroj P-touch zapnutý, vypněte jej stisknutím tlačítka  (Napájení).

- 2** Ujistěte se, že je v přístroji P-touch nainstalován dobíjecí li-ionový akumulátor.

- 3** Připojte přístroj P-touch k elektrické zásuvce pomocí síťového adaptéru a napájecího kabelu.

Během nabíjení se rozsvítí LED kontrolka vedle konektoru adaptéru. Jakmile se dobíjecí li-ionový akumulátor plně nabije, kontrolka zhasne. Indikátor úrovně akumulátoru na displeji vyplní tři sloupcečky .



Přerušení nabíjení dobíjecího li-ionového akumulátoru

Chcete-li přerušit nabíjení dobíjecího li-ionového akumulátoru, odpojte kabel síťového adaptéru.



Tipy k používání dobíjecího li-ionového akumulátoru

- Nabíjejte dobíjecí li-ionový akumulátor před použitím. Nepoužívejte ho před nabitím.
- Dobíjecí li-ion akumulátor lze dobíjet při okolní teplotě 5 °C - 35 °C. Dobíjecí li-ion akumulátor dobíjejte v prostředí s tímto teplotním rozsahem. Bude-li se okolní teplota nalézat mimo tento rozsah, dobíjecí li-ionový akumulátor se nebude dobíjet a indikátor stavu akumulátoru zůstane rozsvícený.
- Použijete-li přístroj P-touch, který má současně nainstalován dobíjecí li-ionový akumulátor a připojen síťový adaptér, indikátor stavu akumulátoru se může vypnout a dobíjení přerušit, i když dobíjecí li-ionový akumulátor není zcela nabitý.



Vlastnosti dobíjecího li-ionového akumulátoru

Dobré porozumění vlastnostem dobíjecího li-ionového akumulátoru vám umožní jej optimálně používat.

- Používání nebo přechovávání dobíjecího li-ionového akumulátoru na místě vystaveném vysokým či nízkým teplotám může urychlit zhoršování jeho stavu. Stav dobíjecího li-ionového akumulátoru zhoršuje zejména jeho používání při vysokém nabití (90 % či více) na místě vystavením vysoké teplotě.
- Stav nainstalovaného dobíjecího li-ionového akumulátoru může také zhoršovat používání přístroje P-touch během dobíjení akumulátoru. Chcete-li použít přístroj P-touch po instalaci dobíjecího li-ionového akumulátoru, odpojte síťový adaptér.
- Jestliže se přístroj P-touch chystáte déle než jeden měsíc nepoužívat, vyjměte dobíjecí li-ionový akumulátor z přístroje P-touch a uložte jej na chladném místě mimo přímé sluneční světlo.
- Pokud nebudete dobíjecí li-ionový akumulátor dlouhou dobu používat, doporučujeme jej každých šest měsíců nabít.
- Při dotyku některé části přístroje během nabíjení li-ion akumulátoru je přístroj teplý. To je normální a přístroj lze bezpečně používat. Pokud se přístroj P-touch extrémně zahřeje, přestaňte jej používat.

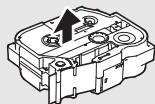
Technické údaje dobíjecího li-ionového akumulátoru

- Doba nabíjení: Při nabíjení síťovým adaptérem (AD-E001) přibližně šest hodin
- Jmenovité napětí: 7,2 V stejnosměrného proudu
- Jmenovitá kapacita: 1 850 mAh

Vložení kazety s páskou

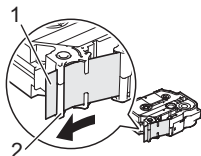
V zařízení P-touch lze používat kazety o šířce 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm, 18 mm nebo 24 mm. Používejte kazety Brother označené značkou **TZE**.

- ❗ Pokud má nová kazeta kartónovou zarážku, je nutné ji před založením kazety odstranit.

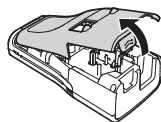


- 1** Zkontrolujte, zda není konec pásky ohnutý a páska prochází vodičkou. Pokud páska neprochází vodičkou, založte ji mezi ně podle uvedeného obrázku.

1. Konec pásky
2. Vodička pásky

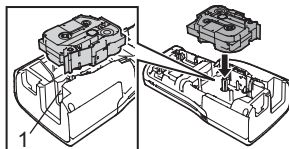


- 2** Zkontrolujte, zda je přístroj vypnutý, a poté odklopte zadní kryt. Pokud je již v přístroji P-touch založena páska, vyjměte ji tahem směrem přímo nahoru.

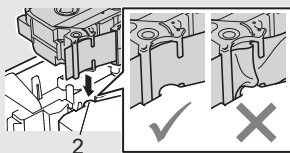


- 3** Vložte kazetu s páskou do přihrádky pro kazetu s páskou tak, aby konec pásky směřoval k výstupu pásky, a pevně zatlačte, až se ozve zaklapnutí.

1. Výstup pásky



- ❗
- Při vkládání kazety s páskou dejte pozor, aby se tisková páska ani barvonosná páska nezachytily za tiskovou hlavu.
 - Zkontrolujte, zda páska není volná, a potom opatrně zasuňte kazetu s páskou. Pokud je páska volná, zachytí se na výstupku (2) při vložení kazety, ohne se nebo pomačká a způsobí zaseknutí.

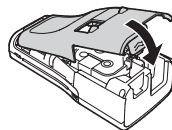


Je-li třeba napnout pásku, protáhněte ji vodičkou podle obrázku v kroku 1.

4 Zavřete zadní kryt.



Pokud nelze nasadit zadní kryt, zkontrolujte, zda se bílá nachází v horní poloze. V opačném případě zvedněte páčku a potom nasadte kryt.



- **Nevytahujte štítek z výstupu pásky. Mohlo by přitom dojít k vytažení barvosnosné pásky. Po vytažení barvosnosné pásky již páska pravděpodobně nebude použitelná.**
- Kazety s páskou skladujte na chladném a tmavém místě, nevystavujte je přímému slunečnímu světlu, vysokým teplotám, vysoké vlhkosti a prachu. Po rozbalení zapečetěného obalu kazetu s páskou co nejdříve spotřebujte.

Extra silná adhezivní páska:

- Pro texturovaný, hrubý nebo kluzký povrch doporučujeme použít extra silnou adhezivní pásku.
- **Ačkoli leták s pokyny přiložený k extra silné adhezivní pásce doporučuje odstříhnout pásku nůžkami, odstříh pásky tohoto přístroje P-touch dokáže odříznout extra silnou adhezivní pásku.**

Zapnutí/vypnutí napájení

Přístroj P-touch zapnete stisknutím klávesy **Napájení**.

Dalším stisknutím klávesy **Napájení** přístroj P-touch vypnete.



- Přístroj P-touch se automaticky přepne do režimu úspory energie, pokud za určitých provozních podmínek není po určitou dobu stisknuta žádná klávesa. Podrobnosti viz „Doba automatického vypnutí“.
- Pokud jsou v zařízení P-touch vloženy baterie nebo je připojeno k napájení ze síťového adaptéru, zobrazí se po zapnutí na displeji informace týkající se předchozí relace.

Doba automatického vypnutí

Používáte-li síťový adaptér nebo li-ion akumulátor, můžete měnit nastavení doby automatického vypnutí.



Když používáte alkalické baterie nebo baterie Ni-MH, dobu automatického vypnutí nelze změnit. (Doba je pevně nastavena na 20 minut.)

1 Stiskněte klávesu **Nabídka**, vyberte volbu „Automatické vypnutí“ pomocí klávesy ▲ nebo ▼ a potom stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**.

2 Vyberte akumulátor zobrazený na LCD displeji pomocí klávesy ▲ nebo ▼ a nastavte hodnotu pomocí klávesy ◀ nebo ▶.
„Napáj. adaptér“ nebo „Li-ion akumul.“ nelze vybrat.

3 Stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**.

● Doba automatického vypnutí ●

Atribut	Hodnota
Napáj. adaptér	Vyp.
	10 min.
	20 min.
	30 min.
	40 min.
	50 min.
	1 hod.
	2 hod.
	4 hod.
	8 hod.
	12 h.

Atribut	Hodnota
Li-ion akumul.	Vyp.
	10 min.
	20 min.
	30 min.
	40 min.
	50 min.
	1 hod.

- ! • Připojíte-li síťový adaptér k přístroji P-touch po určení „Automatické vypnutí“, nastavení „Napáj. adaptér“ přestane platit.
- Odpojíte-li síťový adaptér od přístroje P-touch po určení „Automatické vypnutí“:
- Při používání alkalických baterií je doba automatického vypnutí pevně nastavena na 20 minut.
 - Při používání li-ion akumulátoru se napájení ihned vypne.
- Výchozí hodnota je „1 hod.“ pro síťový adaptér a „30 min.“ pro li-ion akumulátor.

Posuv pásky

- ! • Po vložení kazety s páskou odstraňte jakýkoli volný průhyb pásky nebo barvici pásky.
- **Nevytahujte štítek z výstupu pásky. Mohlo by přitom dojít k vytažení barvonosné pásky. Po vytažení barvonosné pásky již páska pravděpodobně nebude použitelná.**
- Během tisku ani při posuvu pásky neblokujte výstup pásky. To by mohlo způsobit zaseknutí pásky.

Podávání & ořez

Funkce podávání & ořez provede posun 24,5 mm prázdné pásky a tu pak odstříhne.

- 1 Stiskněte klávesu **Podávání&ořez**.
„Podávání&ořez?“ se zobrazí na LCD displeji.
- 2 Pomocí klávesy ▲ nebo ▼ vyberte volbu „Podávání&ořez“ a potom stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**.
Při podávání pásky se zobrazí zpráva „Podávání pásky... Prosím čekej“ a potom je páska odstřížena.



Tuto funkci lze ukončit nebo zrušit stisknutím klávesy **Esc**.

Jen podávání

Tato funkce posune pásku přibližně o 24,5 mm, takže z kazety vyčnívá prázdná páska. Tento krok se doporučuje při použití zažehlovacího typu pásek, které by měly být odstřiženy nůžkami.

- 1 Stiskněte klávesu **Podávání&ořez**.
„Podávání&ořez?“ se zobrazí na LCD displeji.
- 2 Pomocí klávesy ▲ nebo ▼ vyberte volbu „Jen podávání“ a potom stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**.
Při podávání pásky se zobrazí zpráva „Podávání pásky... Prosím čekej“.



Tuto funkci lze ukončit nebo zrušit stisknutím klávesy **Esc**.

LCD displej

Kontrast LCD

Můžete nastavit kontrast LCD displeje na některou z pěti úrovní (+2, +1, 0, -1, -2) pro zlepšení čitelnosti. Výchozí nastavení má hodnotu 0.

- 1 Stiskněte klávesu **Nastavení**.
- 2 Vyberte volbu „Kontrast LCD“ pomocí klávesy ▲ nebo ▼ a nastavte hodnotu pomocí klávesy ◀ nebo ▶.
- 3 Stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**.



- Stisknutím klávesy **Esc** se vrátíte k předešlému kroku.
- Stisknutím **Mezerník** na obrazovce nastavení kontrastu nastavíte kontrast na výchozí hodnotu 0.

Podsvícení

Stisknutím klávesy **Podsvícení** zapnete podsvícení.

Když je podsvícení zapnuté, dalším stisknutím klávesy **Podsvícení** jej vypnete. Displej je lépe čitelný, když je podsvícení zapnuté. Výchozí nastavení je zapnuto.



- Vypnutím podsvícení lze dosáhnout úspory elektrické energie.
- Neprovedete-li během 10 sekund žádnou operaci, podsvícení se automaticky vypne. Lze jej zapnout stisknutím libovolné klávesy. Při tisku se podsvícení vypne.

Nastavení jazyka a jednotky

Jazyk

- 1 Stiskněte klávesu **Nabídka**, vyberte volbu „Jazyk“ pomocí klávesy **▲** nebo **▼** a potom stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**.
- 2 Vyberte jazyk pro příkazy nabídek a zprávy zobrazované na LCD displeji klávesou **▲** nebo **▼**.
Lze vybrat některý z následujících jazyků: „Čeština“, „Dansk“, „Deutsch“, „English“, „Español“, „Français“, „Hrvatski“, „Italiano“, „Magyar“, „Nederlands“, „Norsk“, „Polski“, „Português“, „Português (Brasil)“, „Română“, „Slovenski“, „Slovenský“, „Suomi“, „Svenska“ nebo „Türkçe“.
- 3 Stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**.



Stisknutím klávesy **Esc** se vrátíte k předešlému kroku.

Jednotka

- 1 Stiskněte klávesu **Nabídka**, vyberte volbu „Jednotka“ pomocí klávesy **▲** nebo **▼** a potom stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**.
- 2 Vyberte jednotku pro rozměry zobrazované na LCD displeji klávesou **▲** nebo **▼**.
K dispozici jsou volby „palec“ nebo „mm“.
- 3 Stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**.



Výchozí nastavení je „mm“.

Stisknutím klávesy **Esc** se vrátíte k předešlému kroku.

Používání softwaru P-touch

Tento přístroj P-touch je vybaven portem USB, který umožňuje připojit přístroj k počítači. Aby bylo možné používat přístroj P-touch s počítačem, je třeba nainstalovat program P-touch Editor a ovladač tiskárny. Používáte-li operační systém Windows®, nainstalujte program P-touch Editor, ovladač tiskárny a software P-touch Update z příloženého disku CD-ROM.

Používáte-li operační systém Macintosh, můžete stáhnout ovladač, software a příručku z webu Brother Solutions Center na adrese <http://solutions.brother.com/>.

Funkce

P-touch Editor	Usnadňuje všem uživatelům vytvořit širokou škálu vlastních štítků s komplexními rozloženými pomocí fontů, šablon a klipartu.
Ovladač tiskárny	Umožňuje tisknout štítky z připojeného přístroje P-touch při používání programu P-touch Editor v počítači.
Programové vybavení P-touch Update Software	Lze stahovat kolekce štítků a do přístroje P-touch nebo programu P-touch Editor přidávat nové návrhy štítků. Navíc lze program aktualizovat na nejnovější verzi.

Systémové požadavky

Před instalací zkontrolujte, že konfigurace vašeho systému splňuje následující požadavky.

Operační systém	Windows®	Windows Vista®/Windows® 7/ Windows® 8
	Macintosh	Mac OS X v10.6.8/OS X v10.7.x/OS X v10.8.x
Pevný disk	Windows®	Volné místo na disku: 70 MB či více
	Macintosh	Volné místo na disku: 500 MB či více
Paměť	Windows®	Windows Vista® : 512 MB nebo více Windows® 7 : 1 GB nebo více (32 bitů) nebo 2 GB nebo více (64 bitů) Windows® 8 : 1 GB nebo více (32 bitů) nebo 2 GB nebo více (64 bitů)
	Macintosh	Mac OS X v10.6.8 : 1 GB nebo více OS X v10.7.x : 2 GB nebo více OS X v10.8.x : 2 GB nebo více
Monitor	Windows®	SVGA, vysoká barevnost nebo vyšší grafická karta
	Macintosh	256 barev nebo více
Jiné		Jednotka CD-ROM

Instalace programového vybavení a ovladače tiskárny

Postup pro instalaci programu se liší podle operačního systému počítače. Chcete-li stáhnout nejnovější ovladač a software, navštivte webové stránky Brother Solutions Center:

<http://solutions.brother.com>

Podrobné pokyny pro aktualizaci softwaru najdete v Příručce uživatele.

Názvy přístroje P-touch na následujících obrázcích se mohou lišit od názvu vámi zakoupeného přístroje P-touch.



- NEPŘIPOJUJTE přístroj P-touch k počítači, dokud k tomu nebudete vyzváni.
- NEPOUŽÍVEJTE rozbočovač USB.

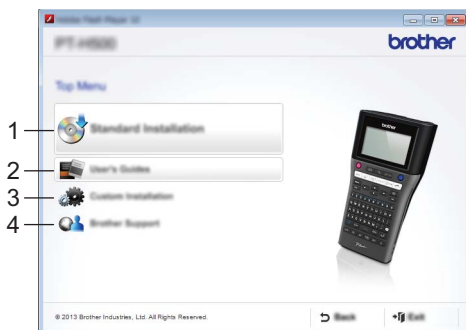
■ Pro Windows®

- Postup instalace se může lišit v závislosti na tom, jaký operační systém na svém počítači používáte. Zde je jako příklad uveden operační systém Windows® 7.
- Používáte-li operační systém Windows® 8, použijte k otevření příruček ve formátu PDF na disku CD-ROM program Adobe® Reader®.
Pokud je program Adobe® Reader® nainstalován, ale soubory nelze otevřít, před použitím disku CD-ROM změňte přiřazení souboru „pdf“ na „Adobe® Reader®“ na ovládacím panelu.

- 1 Vložte instalační disk CD-ROM do jednotky CD-ROM.
Pokud se zobrazí obrazovka pro výběr jazyka, vyberte váš jazyk.

- **Pro operační systém Windows Vista®/Windows® 7:**
Pokud se obrazovka instalačního programu nezobrazí automaticky, zobrazte obsah složky jednotky CD-ROM a potom poklepejte na [start.exe].
- **Pro operační systém Windows® 8:**
Pokud se obrazovka instalačního programu nezobrazí automaticky, klepněte na [Spustit start.exe] na obrazovce [Start] nebo zobrazte obsah složky jednotky CD-ROM na pracovní ploše a potom poklepejte na [start.exe].

- 2 Klepněte na tlačítko [Standardní instalace].



1. **Standardní instalace**
Nainstaluje program P-touch Editor, ovladač tiskárny, software P-touch Update a Příručku uživatele.
2. **Příručka uživatele**
Zobrazí nebo nainstaluje Příručku uživatele.
3. **Uživatelská instalace**
Umožňuje vybrat individuální instalaci programu P-touch Editor, ovladače tiskárny nebo softwaru P-touch Update.
4. **Brother Support**
Zobrazí webové stránky podpory (Brother Solutions Center).

3 Dokončete nastavení podle zobrazených pokynů.

4 Software P-touch Update lze použít k vyhledávání aktualizací. Pokud se zobrazí [Chcete použít program P-touch Update Software k aktualizaci programu na nejnovější verzi? (K aktualizaci je zapotřebí internetové připojení.)], klepněte na [Ano] nebo [Ne].

Chcete-li vyhledat nové verze softwaru a zaktualizovat je, klepněte na [Ano] a potom přejděte ke kroku 5.

Nechcete-li vyhledat nové verze softwaru nebo je zaktualizovat, klepněte na [Ne] a potom přejděte ke kroku 6.

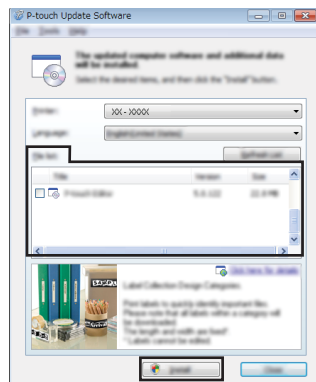
 Klepnutím na [Ne] zde můžete spustit software P-touch Update ve vhodnější dobu a vyhledat nové verze softwaru a zaktualizovat je. Poklepejte na ikonu softwaru P-touch Update na pracovní ploše. (Počítač musí být připojen k Internetu.)

5 Spustí se software P-touch Update.

Pokud se v části [Seznam souborů] objeví aplikace, k dispozici je nová verze aplikace.

Zaškrtnutím políčka a klepnutím na [Instalovat] bude daná aplikace nainstalována. Počkejte, než se zobrazí zpráva o dokončení instalace.

Pokud v části [Seznam souborů] není zobrazena žádná aplikace, je aktuálně nainstalována nejaktuálnější verze aplikace. Aktualizace není zapotřebí. Klepněte na tlačítko [Zavřít].



6 Když se zobrazí obrazovka pro online registraci uživatele, klepněte na [OK] nebo [Storno].

Klepnutím na [OK] přejdete na stránku online registrace uživatele před dokončením instalace (doporučeno).

Klepnutím na [Storno] bude instalace pokračovat.

7 Klepněte na tlačítko [Dokončit].
Instalace je dokončena.

 Po zobrazení výzvy k restartování počítače klepněte na [Restart].

■ Pro Macintosh

- 1 Spustíte počítač Macintosh a stáhněte ovladač, software a příručky z webových stránek Brother Solutions Center (<http://solutions.brother.com>).



Uživatelé počítačů Macintosh mohou přejít na tuto adresu URL přímo klepnutím na ikonu  na disku CD-ROM.

Odinstalování ovladače tiskárny

■ Pro Windows Vista®

- 1 Pokud je přístroj P-touch připojený k počítači a zapnutý, stisknutím a podržením tlačítka  (Napájení) jej vypněte.
- 2 Klepněte na tlačítko  - [Ovládací panely] - [Hardware a zvuky] - [Tiskárny].
- 3 Vyberte [Brother XX-XXXX] a klepněte na [Smazat tuto tiskárnu] nebo klepněte pravým tlačítkem na ikonu a klepněte na [Smazat].
- 4 Klepněte pravým tlačítkem na okno [Tiskárny] a potom klepněte na [Spustit jako správce] - [Vlastnosti serveru...].
Pokud se zobrazí okno s potvrzením oprávnění, klepněte na [Pokračovat].
Pokud se zobrazí okno [Správa uživatelských účtů], zadejte heslo a potom klepněte na [OK]. Zobrazí se okno [Vlastnosti tiskového serveru].
- 5 Klepněte na kartu [Ovladače], vyberte volbu [Brother XX-XXXX] a potom klepněte na [Odstranit...].
- 6 Vyberte volbu [Odstranit ovladač a balíček s ovladači] a potom klepněte na [OK].
- 7 Zavřete okno [Vlastnosti tiskového serveru].
Ovladač tiskárny byl odinstalován.

■ Pro Windows® 7

- 1 Pokud je přístroj P-touch připojený k počítači a zapnutý, stisknutím a podržením tlačítka  (Napájení) jej vypněte.
- 2 Klepněte na  - [Zařízení a tiskárny].
- 3 Vyberte [Brother XX-XXXX] a klepněte na [Odstranit zařízení] nebo klepněte pravým tlačítkem na ikonu a klepněte na [Odstranit zařízení].
Pokud se zobrazí zpráva Správa uživatelských účtů, zadejte heslo a klepněte na [Ano].

ZAČÍNÁME

- 4** Vyberte volbu [Fax] nebo [Microsoft XPS Document Writer] v okně [Zařízení a tiskárny] a potom klepněte na tlačítko [Vlastnosti tiskového serveru], které se zobrazí na panelu nabídek.
 - 5** Klepněte na kartu [Ovladače] a potom klepněte na [Změnit nastavení ovladače]. Pokud se zobrazí zpráva Správa uživatelských účtů, zadejte heslo a klepněte na [Ano]. Vyberte volbu [Brother XX-XXXX] a potom klepněte na [Odstranit...].
 - 6** Vyberte volbu [Odstranit ovladač a balíček s ovladači] a potom klepněte na [OK]. Postupujte podle zobrazených pokynů.
 - 7** Zavřete okno [Vlastnosti tiskového serveru].
Ovladač tiskárny byl odinstalován.
-

■ Pro Windows® 8

- 1** Pokud je přístroj P-touch připojený k počítači a zapnutý, stisknutím a podržením tlačítka  (Napájení) jej vypněte.
 - 2** Klepněte na [Ovládací panely] na obrazovce [Aplikace] - [Hardware a zvuky] - [Zařízení a tiskárny].
 - 3** Vyberte [Brother XX-XXXX] a klepněte na [Odstranit zařízení] nebo klepněte pravým tlačítkem na ikonu a klepněte na [Odstranit zařízení]. Pokud se zobrazí zpráva Správa uživatelských účtů, zadejte heslo a klepněte na [Ano].
 - 4** Vyberte volbu [Fax] nebo [Microsoft XPS Document Writer] v okně [Zařízení a tiskárny] a potom klepněte na tlačítko [Vlastnosti tiskového serveru], které se zobrazí na panelu nabídek.
 - 5** Klepněte na kartu [Ovladače] a potom klepněte na [Změnit nastavení ovladače]. Pokud se zobrazí zpráva Správa uživatelských účtů, zadejte heslo a klepněte na [Ano]. Vyberte volbu [Brother XX-XXXX] a potom klepněte na [Odstranit...].
 - 6** Vyberte volbu [Odstranit ovladač a balíček s ovladači] a potom klepněte na [OK]. Postupujte podle zobrazených pokynů.
 - 7** Zavřete okno [Vlastnosti tiskového serveru].
Ovladač tiskárny byl odinstalován.
-

■ Pro Mac OS X v10.6.8 - OS X v10.8.x

- 1** Vypněte přístroj P-touch.
 - 2** Klepněte na [Nabídka Apple] - [System Preferences (Předvolby systému)], a potom klepněte na [Print & Fax (Tisk a faxování)] (Mac OS X v10.6.8) / [Print & Scan (Tisk a skenování)] (OS X v10.7.x / OS X v10.8.x).
 - 3** Zvolte [Brother XX-XXXX] a klepněte na [-].
 - 4** Zavřete okno [Print & Fax (Tisk a faxování)] (Mac OS X v10.6.8) / [Print & Scan (Tisk a skenování)] (OS X v10.7.x / OS X v10.8.x).
Ovladač tiskárny byl odinstalován.
-

Odinstalování softwaru

Tento postup proveďte pouze, pokud software již není nezbytný nebo při opakované instalaci softwaru.

Při odinstalování softwaru postupujte podle běžného postupu pro váš operační systém.

brother®

Vytištěno v Číně

LAD933001

